

AquaClean

CA6903



Saeco

moet daarom binnen 1 tot 2 dagen worden gebruikt.
Als u het koffiezetterapparaat gedurende een langere periode niet gebruikt, moet u de waterreservoir verwijderen en het filter in tegenovergestelde richting heftig geraast voor wanneer u een nieuw filter plaatst, moet u de procedure volgen die in het hoofdstuk Klaarmaken voor gebruik wordt beschreven.

Klaarmaken voor gebruik

- Verviervier het AquaClean-filter uit de verpakking. Schud het filter gedurende 5 seconden (Fig. 1).
- Verwijder de ondersteboven onder in een bak met koud water en wacht totdat er geen luchtbellen meer uit (Fig. 2) het filter kopen.
- Verwijder het waterreservoir uit de machine en plaats het filter verticaal op de filterafsluiting (Fig. 3). Druk het filter nadereinden totdat het verder kan.
- Vul het waterreservoir op met schoon water en plaats het terug terug in de machine (Fig. 4).
- Gebruik de meegeleverde sticker om de datum op te schrijven waarop u het filter hebt geactiveerd. Plaats de sticker op het waterreservoir (Fig. 5).
- Als de machine een display heeft, moet u het filter in het machinemeenactiveren. Volg de gebruikersinstructies die bij de machine (Fig. 6) zijn geleverd.

Opmmerking: De mededeling „geen ontstalling voor 5000 druppels“ geldt alleen voor machines die met AquaClean-filter op het waterreservoir. „Op basis van de filteractie van 0,1 liter en 4 filtervervangingen zoals aangegeven door de machine.“

- Voor het spoelen van het filter laadt u een halve liter water uit de uitloopuit of de stoomuit van de espressomachine stromen. Gooi dit water weg (Fig. 7) weg.

Opmerking: als u uw koffiezetterapparaat gedurende een korte periode (bijvoorbeeld 2 weken) niet hebt gebruikt, voert u de stappen 1 tot en met 4 uit met het AquaClean-filter geplaatst. Laat vervolgens een kop heet water (0,250 liter) uit de uitloop stromen.

Het filter in het apparaat kunnen nu worden gebruikt.

Vervanging
Vervang het AquaClean-filter ten minste elke 3 maanden of wanneer de machine dat aangeeft.

Accessoires bestellen

Als u het AquaClean-filter wilt kopen, gaat u naar www.saeco.com/aquaclean, na uw Saeco-leverancier of naar een geautoriseerde servicecentrum.

Garantie en ondersteuning
Als u informatie of ondersteuning nodig hebt, kunt u contact opnemen met de Saeco-hotline. De contactgegevens vindt u op www.saeco.com/support.

NORSK

Viktig

Les denne viktige informasjonene nøyde før du bruker AquaClean-filten, og ta vare på den for senere referanse.

Advarsel

- AquaClean-filteret er beregnet for bruk med offentlig behandlet springvann (som ikke kontrolleres kontinuerlig, og er trygt å drikke ifølge Lov om vannforskriften) og med vann fra private forsyningssystemer som har blitt godkjent som trygt å drikke. Hvis du mottar instruksjoner fra myndighetene om at vann fra springen må kokes, må det filtrerte vannet også kokes. Når instruksjonene om at vann ikke kan lengre er i kraft, må du ikke bruke AquaClean-filteret.
- Rengjør vannbeholderen regelmessig.
- Før enhver mennesker (f eks. for personer med nedsett funksjonalitet eller for babyer) anbefales det vanligvis å koke vann fra springen. Dette gjelder også for filtrert vann.
- Av hygieneiske årsaker blir materialet i AquaClean-filter utsatt for en spesialbehandling med vann. Et offentlig menge vann kan ikke utgjøre noen som helst helsefare, kan endre det til et rent vann. Dette er i overensstemmelse med anbefalingene fra Verdens helseorganisasjon (WHO) for drikkevann.
- Hvis du har en nyrekyl, er den i alldagsoperasjon og/eller følger en del med natrumbrenngårs, må du være klar over at natrumbrenngårs kan økes etter filtrering.
- Når du skal avtauke kaffemaskinen, må du alltid ta av AquaClean-filteret fra vannbeholderen. Dette må du gjøre når rengjører denne.
- Saeco kan ikke påta seg ansvar for hvis du ikke følger anbefalingene ovenfor for bruk av og bytte av AquaClean-filteret.

Forsiktig

- Oppbevar ekstra AquaClean-filter forseggjort i originalemballasjen på et kjølig og tørt sted.
- Siden vannet kan regnes som forskrivelig, må vannet ikke tilsettes i fødevarer (f eks. oppvarmet mat).
- Hvis du ikke har kaffekjølelementet i kaffen, kan det føre til tordom i føleren i en periode på over tre måneder fra installasjonen eller når du tørrer et nytt filter), må du utføre prosedyren beskrevet i avsnittet „For bruk“.

POLSKI

Wprowadzenie

Filtrowanie wody w celu ochrony ekspresu do kawy z zapewnieniem intensywnego smaku i aromatu kawy.

Ważne

Pred rozpoczęciem korzystania z filtra AquaClean należy zapoznać się dokładnie z podanymi informacjami i zachować je na przyszłość.

Ostrzeżenie

- Filtrowanie wody jest przeznaczone do użytku wyłącznie z wodą z wodociągów miejskich (która podlega ciągłej kontroli i zgodnie z przepisami jest bezpieczna do picia) oraz z wodą z przytaków śródlądowych, która została zatwierdzona jako bezpieczna do picia. Jeśli wadze wydaje się instrukcje, zgodnie z którymi należy przeprowadzać wodę z wodociągów miejskich, bedzie to również dotyczyło wody przefiltrowanej. Gdy instrukcja dotycząca gotowania wody z wodociągów śródlądowych, należy wyczyszczyć cały ekspres i włożyć nowy wkład.
- Należy regularnie czyszczyć zbiornik wody.
- Niektoim grupom ludzi (np. osobom z osłabionym układzie odpornościowym i dzieciom) na ogólną zasadę nie spowierać przeprowadzanej wody.
- Należy regularnie czyszczyć zbiornik wody.
- Niektoim grupom ludzi (np. osobom z osłabionym układzie odpornościowym i dzieciom) na ogólną zasadę nie spowierać przeprowadzanej wody.
- Woda jest środkiem spożywczym, dlatego woda w zbiorniku należy zatrzymać do kawy, niezależnie od tego, jakiego procesu filtracji zapewniają zbiorniki.
- Woda jest środkiem spożywczym, dlatego woda w zbiorniku należy zatrzymać do kawy, niezależnie od tego, jakiego procesu filtracji zapewniają zbiorniki.
- Osoby cierpiące na choroby nerwowe powinny pamiętać, że podczas procesu filtracji zapewniająca zbiornik może nieznacznie wzrosnąć. Zalecamy skontrolowanie się u lekarza przed rozpoczęciem korzystania z przefiltrowanej wody.
- Podczas użycia kamienia z ekspresu do kawy należy zawsze wybrać filtr AquaClean ze zbiornika wody. Następnie dokładnie wyczyszczyć cały zbiornik i wymienić filtr AquaClean.
- Firma Saeco nie ponosi żadnej odpowiedzialności, jeśli powierzysze zalecenia w zakresie użycowania i wymiany filtra AquaClean nie były przestrzegane.

Uwaga

- Woda w zbiorniku jest przeznaczona do użycia wyłącznie z wodą z wodociągów miejskich (która podlega ciągłej kontroli i zgodnie z przepisami jest bezpieczna do picia) oraz z wodą z przytaków śródlądowych, która została zatwierdzona jako bezpieczna do picia. Jeśli wadze wydaje się instrukcje, zgodnie z którymi należy przeprowadzać wodę z wodociągów miejskich, bedzie to również dotyczyło wody przefiltrowanej. Gdy instrukcja dotycząca gotowania wody z wodociągów śródlądowych, należy wyczyszczyć cały ekspres i włożyć nowy wkład.
- Woda jest środkiem spożywczym, dlatego woda w zbiorniku należy zatrzymać do kawy, niezależnie od tego, jakiego procesu filtracji zapewniają zbiorniki.
- Osoby cierpiące na choroby nerwowe powinny pamiętać, że podczas procesu filtracji zapewniająca zbiornik może nieznacznie wzrosnąć. Zalecamy skontrolowanie się u lekarza przed rozpoczęciem korzystania z przefiltrowanej wody.
- Podczas użycia kamienia z ekspresu do kawy należy zawsze wybrać filtr AquaClean ze zbiornika wody. Następnie dokładnie wyczyszczyć cały zbiornik i wymienić filtr AquaClean.
- Firma Saeco nie ponosi żadnej odpowiedzialności, jeśli powierzysze zalecenia w zakresie użycowania i wymiany filtra AquaClean nie były przestrzegane.

moet daarom binnen 1 tot 2 dagen worden gebruikt.

proceduра описана в разделе „Приготовление до употребления“.

Приготовление до употребления

- Wyjmij filtr AquaClean z opakowania. Potrązaj filtr przez około 5 sekund (Fig. 1).
- Zanurz filtr do góry nogami w naczyniu z zimną wodą i poczekaj, aż z filtru przestaną się wydobywać (rys. 2) pecherzyki powietrza.
- Wymij zbiornik wody z urządzenia i włożyć filtr pionowo w miejscu podłączenia (rys. 3) filtru. Docisnij go w dół do otworu.
- Następnie zbiornik wody, czystą wodą i wkładem w zbiorniku wody (rys. 4).
- Na doładowanej napojce zapisz datę aktywacji filtra. Umieść napojecie na zbiorniku wody (rys. 5).
- Jeśli urządzenie jest wyposażone w wyświetlacz, aktywuj filtr w menu urządzenia. Postępuj zgodnie z instrukcjami do użytkownika doladowanego do urządzenia (rys. 6).

Uwaga: jeśli ekspres do kawy nie był używany przez krótki czas (np. przez dwie tygodnie), wykonaj krok 1-4, używając zamontowanego filtra AquaClean. Następnie nalej kubek wrzątku (0,25).

Filter w aparacie stać zdaj przygotowana na uporabu.

Important

Citii cu atenție aceste informații importante înainte de a utiliza apă de la robinet, tratată în stații municipale (care este controlată în permanență și poate fi băut în siguranță în conformitate cu reglementările legale) și cu apă de la furnizorii privat, care a fost aprobată ca fiind sigură de băut. Dacă primite instrucțiuni de la autoritatea pentru a fiere apă de la robinet, apă de la rezervor să fie aprobată ca fiind sigură de băut.

Filterul AquaClean este conceput numai pentru utilizare cu apă de la robinet, tratată în stații municipale (care este controlată în permanență și poate fi băut în siguranță în conformitate cu reglementările legale) și cu apă de la furnizorii privat, care a fost aprobată ca fiind sigură de băut.

Dacă primite instrucțiuni de la autoritatea pentru a fiere apă de la robinet, apă de la rezervor să fie aprobată ca fiind sigură de băut.

Opomba: Izjava „îberz odstranjevanja vodnega kamna za 5000 skodelic“ veja le za apăte de zaliupe AquaClean na zbiralištu za vodu. Temeljno skodelico s prostorno 0,1 l in 0,250 l.

7 Filter sparte, făcă că după un ceva de pară kavăga aparată za priporoasne kavetăplice. Puhăticele filtra sunt cu un interval de 10 minute.

8 Apă de la robinet, apă de la rezervor și apă de la zaliupe.

9 Apă de la robinet, apă de la rezervor și apă de la zaliupe.

10 Apă de la robinet, apă de la rezervor și apă de la zaliupe.

11 Apă de la robinet, apă de la rezervor și apă de la zaliupe.

12 Apă de la robinet, apă de la rezervor și apă de la zaliupe.

13 Apă de la robinet, apă de la rezervor și apă de la zaliupe.

14 Apă de la robinet, apă de la rezervor și apă de la zaliupe.

15 Apă de la robinet, apă de la rezervor și apă de la zaliupe.

16 Apă de la robinet, apă de la rezervor și apă de la zaliupe.

17 Apă de la robinet, apă de la rezervor și apă de la zaliupe.

18 Apă de la robinet, apă de la rezervor și apă de la zaliupe.

19 Apă de la robinet, apă de la rezervor și apă de la zaliupe.

20 Apă de la robinet, apă de la rezervor și apă de la zaliupe.

21 Apă de la robinet, apă de la rezervor și apă de la zaliupe.

22 Apă de la robinet, apă de la rezervor și apă de la zaliupe.

23 Apă de la robinet, apă de la rezervor și apă de la zaliupe.

24 Apă de la robinet, apă de la rezervor și apă de la zaliupe.

25 Apă de la robinet, apă de la rezervor și apă de la zaliupe.

26 Apă de la robinet, apă de la rezervor și apă de la zaliupe.

27 Apă de la robinet, apă de la rezervor și apă de la zaliupe.

28 Apă de la robinet, apă de la rezervor și apă de la zaliupe.

29 Apă de la robinet, apă de la rezervor și apă de la zaliupe.

30 Apă de la robinet, apă de la rezervor și apă de la zaliupe.

31 Apă de la robinet, apă de la rezervor și apă de la zaliupe.

32 Apă de la robinet, apă de la rezervor și apă de la zaliupe.

33 Apă de la robinet, apă de la rezervor și apă de la zaliupe.

34 Apă de la robinet, apă de la rezervor și apă de la zaliupe.

35 Apă de la robinet, apă de la rezervor și apă de la zaliupe.

36 Apă de la robinet, apă de la rezervor și apă de la zaliupe.

37 Apă de la robinet, apă de la rezervor și apă de la zaliupe.

38 Apă de la robinet, apă de la rezervor și apă de la zaliupe.

39 Apă de la robinet, apă de la rezervor și apă de la zaliupe.

40 Apă de la robinet, apă de la rezervor și apă de la zaliupe.

41 Apă de la robinet, apă de la rezervor și apă de la zaliupe.

42 Apă de la robinet, apă de la rezervor și apă de la zaliupe.

43 Apă de la robinet, apă de la rezervor și apă de la zaliupe.

44 Apă de la robinet, apă de la rezervor și apă de la zaliupe.

45 Apă de la robinet, apă de la rezervor și apă de la zaliupe.

46 Apă de la robinet, apă de la rezervor și apă de la zaliupe.

47 Apă de la robinet, apă de la rezervor și apă de la zaliupe.

48 Apă de la robinet, apă de la rezervor și apă de la zaliupe.

49 Apă de la robinet, apă de la rezervor și apă de la zaliupe.

50 Apă de la robinet, apă de la rezervor și apă de la zaliupe.

51 Apă de la robinet, apă de la rezervor și apă de la zaliupe.

52 Apă de la robinet, apă de la rezervor și apă de la zaliupe.

53 Apă de la robinet, apă de la rezervor și apă de la zaliupe.

54 Apă de la robinet, apă de la rezervor și apă de la zaliupe.

55 Apă de la robinet, apă de la rezervor și apă de la zaliupe.

56 Apă de la robinet, apă de la rezervor și apă de la zaliupe.

57 Apă de la robinet, apă de la rezervor și apă de la zali

ENGLISH

Introduction

The AquaClean filter provides filtered water to protect your coffee machine and to ensure an intensive taste and aroma of your coffee.

Important

Read this important information carefully before you use the AquaClean filter and save it for future reference.

Warning

The AquaClean filter is only designed for use with municipally treated tap water (which is constantly controlled and safe to drink according to legal regulations) and with water from private supplies which has been approved as safe to drink.

If an instruction is received from the authorities that the water must be boiled, the filtered water must also be boiled. When the instruction to boil water is no longer in force, the entire coffee machine must be cleaned and a new cartridge inserted.

Clean the water tank regularly.

- For certain groups of people (e.g. people with weakened immune systems), it is recommended to regularly drink boiled water. This applies to all persons who are healthy.

- For hygiene reasons, the material of the AquaClean filter is subjected to a special treatment with silver. A small quantity of silver, which is harmless to health, may end up in the filtered water. This is in compliance with the World Health Organisation (WHO) recommendations for drinking water.

- If you have a kidney or heart disease, are a dialysis patient and/or take a sodium-restricted diet, please note that during the filtration process, the sodium content may be increased slightly. We advise you to consult your doctor first before using the filtered water.

- When you descale the coffee machine, always remove the AquaClean filter from the water tank. Then thoroughly clean the whole water tank and replace the AquaClean filter.

- Saeco does not accept any responsibility or liability if the above recommendations for using and replacing the AquaClean filter are not followed.

Caution

- Store replacement AquaClean filter in a cool and dry place in their original, sealed packaging.

- Do not store the filter in the water tank. In the water tank must be used within 1 to 2 days.

- If you have not used your coffee machine for a prolonged period (e.g. a holiday, a period over 3 months from installation, or when a new filter is required), perform the procedure described in chapter "Preparing for use".

Preparing for use

1 Remove the AquaClean filter from its packaging. Shake the filter to remove any dust.

2 Immerse the filter upside down in a jug with cold water and wait until no more air bubbles come out. (Fig. 2)

3 Remove the water tank from the machine and insert the filter vertically onto the filter connection (Fig. 3). Press it down until it cannot move further.

4 Insert the filter into the fresh water tank and place it back into the machine (Fig. 4).

5 Use the provided stick to write down the date of the filter activation. Place the sticker on the water tank (Fig. 5).

6 If the machine has a display make sure you activate the filter in the machine menu. Follow the user instructions provided with the machine (Fig. 6).

Note: The claim „no descaling for 5000 cups“ is valid only for machines having the AquaClean sticker on the water tank – based on 0.1 l cups and 8 filters replacement as indicated by the manufacturer.

7 To remove the filter, lift a filter or a piece of water flow from the dispensing spout or steam tube of espresso machine. Discard this water. (Fig. 7)

Note: If you have not used your coffee machine for a short period (e.g. 2 weeks), perform steps 1 to 4 with the installed AquaClean filter. Then dispose a cup of hot water (0.25 l).

The filter and machine are now ready for use.

Vigilt!

Lasze vigtige oplysninger omhyggeligt igennem, inden AquaClean-filter tages i brug, og gem dem til eventuel senere brug.

Advarsel

- AquaClean-filteret er kun beregnet til kommunalt behandlet vand fra vandhanteren (dette vand kontrolleres løbende og er i øjeblik luftmæssigt bedst muligt at drikke) og vand fra private forsyninger, der er testet og sikret at drikke. Hvis der er modtaget en besked fra myndighederne om, at det kommunale vand skal kokes, skal det filtrerede vand også kokes. Når vedlægget om, at vandet skal kokes, ikke tørke det med en håndkaffemaskin rengøres, og der skal sættes en ny påsko.

Rengør vandtanke regelmæssigt.

- For visse personer (f.eks. personer med nedsat immunforsvar og spædbørn) anbefales det normalt at koke vand fra vandhanteren. Dette gælder også for filteret vand.

- Af hygienskøn grunde har materialet i AquaClean-filteret ikke værtet med et stoff, der kan udvikle sig i vandet selv, som ikke er skadelig for helsebedst.

- Det er overensstemmelse med WHO's (World Health Organisation) anbefalinger for drikkevand.

- Hvis du er af en nysygdom, er dialysespatient og/eller følger en nutrineduceret diét, skal du være opmærksom på, at nutrineduceret diét kan være øget en smule under tilpasning. Se denne til din doktor og tal med din læge, inden du druer den bedre vand.

- Når du køber kaffemaskinen, skal du altid fårene AquaClean-filteret fra vandtanke. Rengør derfor hele vandtanke grundigt, og udskift AquaClean-filteret.

- Saeco påtager sig intet ansvar, hvis du ikke overholder ovenstående anbefalinger for brug og udskifting af AquaClean-filteret.

Forsigtig

- Opbevar AquaClean-udsukningsfilteret på et koligt og tørt sted i den oprindelige, forseglede forpakning.

- Da vand er en fedore, skal vandet i vandtanke bruges inden for 1 til 2 dage.

- Hvis du ikke har brugt kaffemaskinen i længere tid (f.eks. i en ferie, en periode på mere end 3 måneder efter monteringen, eller når filteret skal udskiftes), skal du gennemfore og følgende procedure, der er beskrevet i afsnittet Klargøring.

zpět do přístroje (obr. 4).

Na přloženou nálepku napište datum aktivační filtra.

Nálepka umístěte na nádržku (obr. 5) na vodu.

Pokud je závitky vybrané displejem, provedete aktivaci filtra u nabíječe displejem. Postupujte podle pokynů pro úpravu vodovodního systému s přístrojem.

Poznámka: Dos AquaClean 5000 "Tasse à café" je určena pouze pro přístroje s nálepkou.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátky dobu (např. 2 tydny), provětrajte kávu 1 až 2 vloženým filtrem.

Filtrování plachetnice je necháte z dávkovači hubice nebo z trubky na páru espressové vytěří pár litru vody. Tuto vodu (obr. 7) vylít.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátky dobu (např. 2 tydny), provětrajte kávu 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátky dobu (např. 2 tydny), provětrajte kávu 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátky dobu (např. 2 tydny), provětrajte kávu 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátky dobu (např. 2 tydny), provětrajte kávu 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátky dobu (např. 2 tydny), provětrajte kávu 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátky dobu (např. 2 tydny), provětrajte kávu 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátky dobu (např. 2 tydny), provětrajte kávu 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátky dobu (např. 2 tydny), provětrajte kávu 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátky dobu (např. 2 tydny), provětrajte kávu 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátky dobu (např. 2 tydny), provětrajte kávu 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátky dobu (např. 2 tydny), provětrajte kávu 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátky dobu (např. 2 tydny), provětrajte kávu 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátky dobu (např. 2 tydny), provětrajte kávu 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátky dobu (např. 2 tydny), provětrajte kávu 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátky dobu (např. 2 tydny), provětrajte kávu 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátky dobu (např. 2 tydny), provětrajte kávu 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátky dobu (např. 2 tydny), provětrajte kávu 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátky dobu (např. 2 tydny), provětrajte kávu 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátky dobu (např. 2 tydny), provětrajte kávu 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátky dobu (např. 2 tydny), provětrajte kávu 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátky dobu (např. 2 tydny), provětrajte kávu 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátky dobu (např. 2 tydny), provětrajte kávu 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátky dobu (např. 2 tydny), provětrajte kávu 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátky dobu (např. 2 tydny), provětrajte kávu 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátky dobu (např. 2 tydny), provětrajte kávu 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátky dobu (např. 2 tydny), provětrajte kávu 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátky dobu (např. 2 tydny), provětrajte kávu 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátky dobu (např. 2 tydny), provětrajte kávu 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátky dobu (např. 2 tydny), provětrajte kávu 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátky dobu (např. 2 tydny), provětrajte kávu 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátky dobu (např. 2 tydny), provětrajte kávu 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátky dobu (např. 2 tydny), provětrajte kávu 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátky dobu (např. 2 tydny), provětrajte kávu 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátky dobu (např. 2 tydny), provětrajte kávu 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátky dobu (např. 2 tydny), provětrajte kávu 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátky dobu (např. 2 tydny), provětrajte kávu 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátky dobu (např. 2 tydny), provětrajte kávu 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátky dobu (např. 2 tydny), provětrajte kávu 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátky dobu (např. 2 tydny), provětrajte kávu 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátky dobu (např. 2 tydny), provětrajte kávu 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátky dobu (např. 2 tydny), provětrajte kávu 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátky dobu (např. 2 tydny), provětrajte kávu 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátky dobu (např. 2 tydny), provětrajte kávu 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátky dobu (např. 2 tydny), provětrajte kávu 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátky dobu (např. 2 tydny), provětrajte kávu 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátky dobu (např. 2 tydny), provětrajte kávu 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátky dobu (např. 2 tydny), provětrajte kávu 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátky dobu (např. 2 tydny), provětrajte kávu 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátky dobu (např. 2 tydny), provětrajte kávu 1 až 2 vloženým filtrem.

Poznámka: Pokud jste kávovar nepoužíval krátky dobu